

YÊU CẦU XÁC NHẬN THÔNG TIN TÀI KHOẢN

REQUEST FOR ACCOUNT INFORMATION

Ngày/Date: / /

I. THÔNG TIN KHÁCH HÀNG/ CUSTOMER INFORMATION

Tên khách hàng Customer's name			
Số tài khoản Account No.			
CMND/Hộ chiếu/MST ID/Passport/ Tax code	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	
Địa chỉ Address			Số điện thoại Phone No.

II. YÊU CẦU/ REQUEST

Tôi/ Chúng tôi đề nghị Ngân hàng TNHH MTV Shinhan Việt Nam thực hiện (các) yêu cầu được đánh dấu bên dưới và Tôi/ Chúng tôi cam kết hoàn toàn chịu trách nhiệm về những yêu cầu này.

I/ We would like the request Shinhan Bank Vietnam Ltd to execute the following marked transaction(s) and I/ We shall be responsible for these requests.

<input type="checkbox"/> Sao kê Tài khoản/ Account Statement	Từ ngày/ From	Đến ngày/ To
<input type="checkbox"/> Thông báo lượng tiền giao dịch qua tài khoản Notification on transaction amount via account	Từ ngày/ From	Đến ngày/ To
<input type="checkbox"/> Xác nhận số dư/ Certificate of balance	Đến ngày/ To	
<input type="checkbox"/> Xác nhận tài khoản/ Account confirmation	Đến ngày/ To	
<input type="checkbox"/> Khác/ Other request		

Tất cả các chi phí liên quan sẽ được thanh toán/ All related fees and charges will be paid.

<input type="checkbox"/> Bằng tiền mặt In cash	<input type="checkbox"/> Trừ vào tài khoản số By debit Account No.	
---	---	--

Mục ủy quyền sau đây phải được đánh dấu "KHÔNG" nếu không sử dụng.

This field of Authorization should be marked "NO" if not in use

III. ỦY QUYỀN/ AUTHORIZATION

 CÓ/ YES KHÔNG/ NO

Tôi/Chúng tôi - đại diện của tài khoản có thông tin trên, đồng ý ủy quyền cho ông/bà có tên dưới đây làm việc với Ngân hàng để nhận Xác nhận số dư tài khoản (bản chính) và /hoặc Sao kê chi tiết giao dịch (bản chính) và/hoặc chứng từ khác như được đánh dấu "X" nêu trên. Tôi/Chúng tôi cam kết chịu toàn bộ trách nhiệm trước pháp luật về mọi hậu quả do việc ủy quyền này.

I/We, as the account's representative with above details, here by agree to authorize the undersigned person to work with the bank to receive the original Certificate of Balance and/or Account Statement and/or other documents as marked with "X" above. I/We undertake to be liable to the Laws for all legal consequences that may occur for such authorization.

Người được ủy quyền The authorized person			
CMND/Hộ chiếu ID/Passport	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	
Địa chỉ Address			Số điện thoại Phone No.

Chữ ký và con dấu (nếu có)
Signature and seal (if any)

Chữ ký người được ủy quyền
Signature of authorized person

PHẦN DÀNH CHO NGÂN HÀNG FOR BANK USE ONLY

Thực hiện bởi/ Processed by

Ngày/ date

Kiểm tra bởi/ Checked by

Ngày/ date